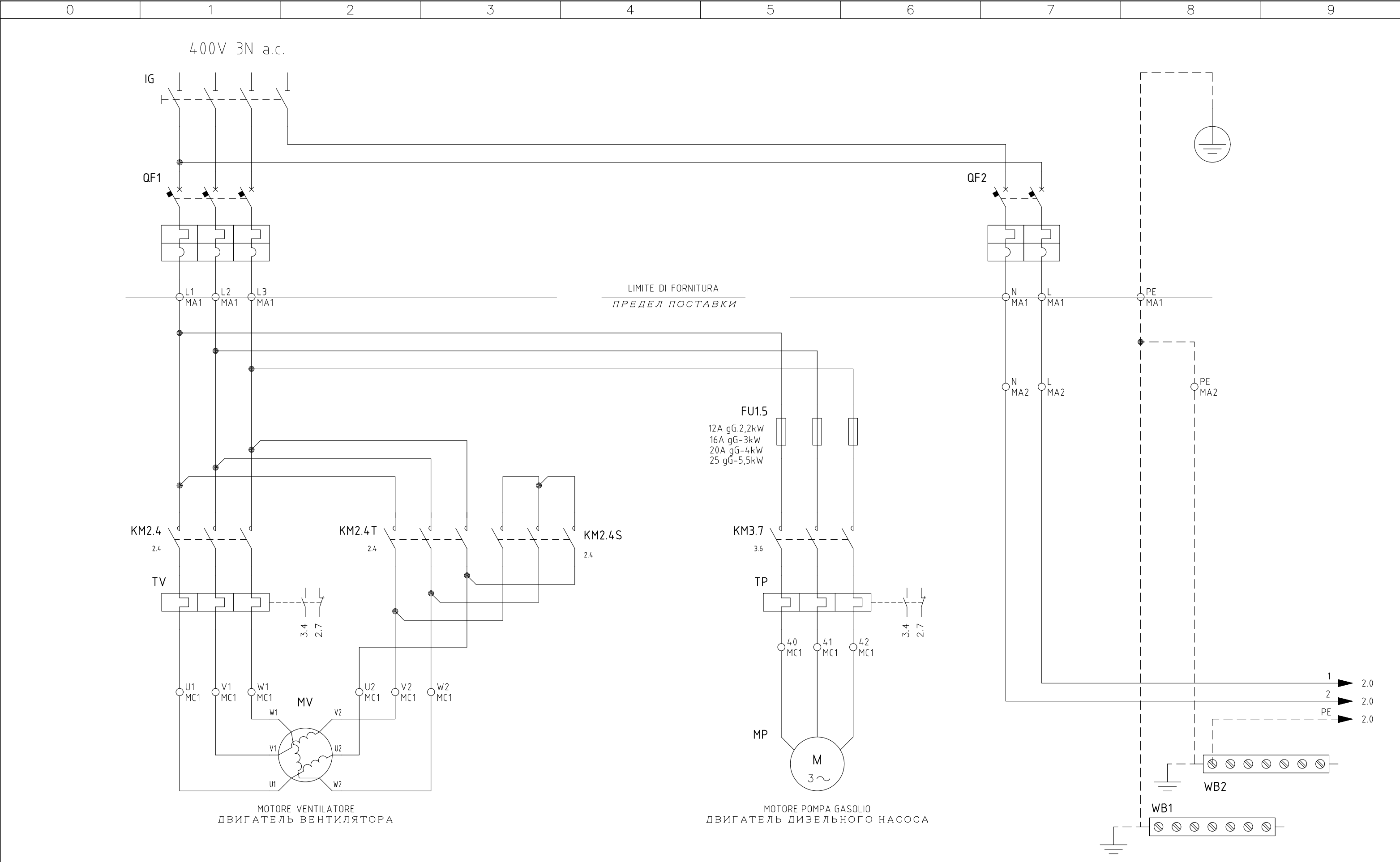
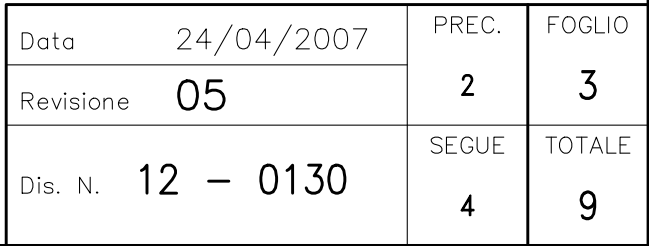
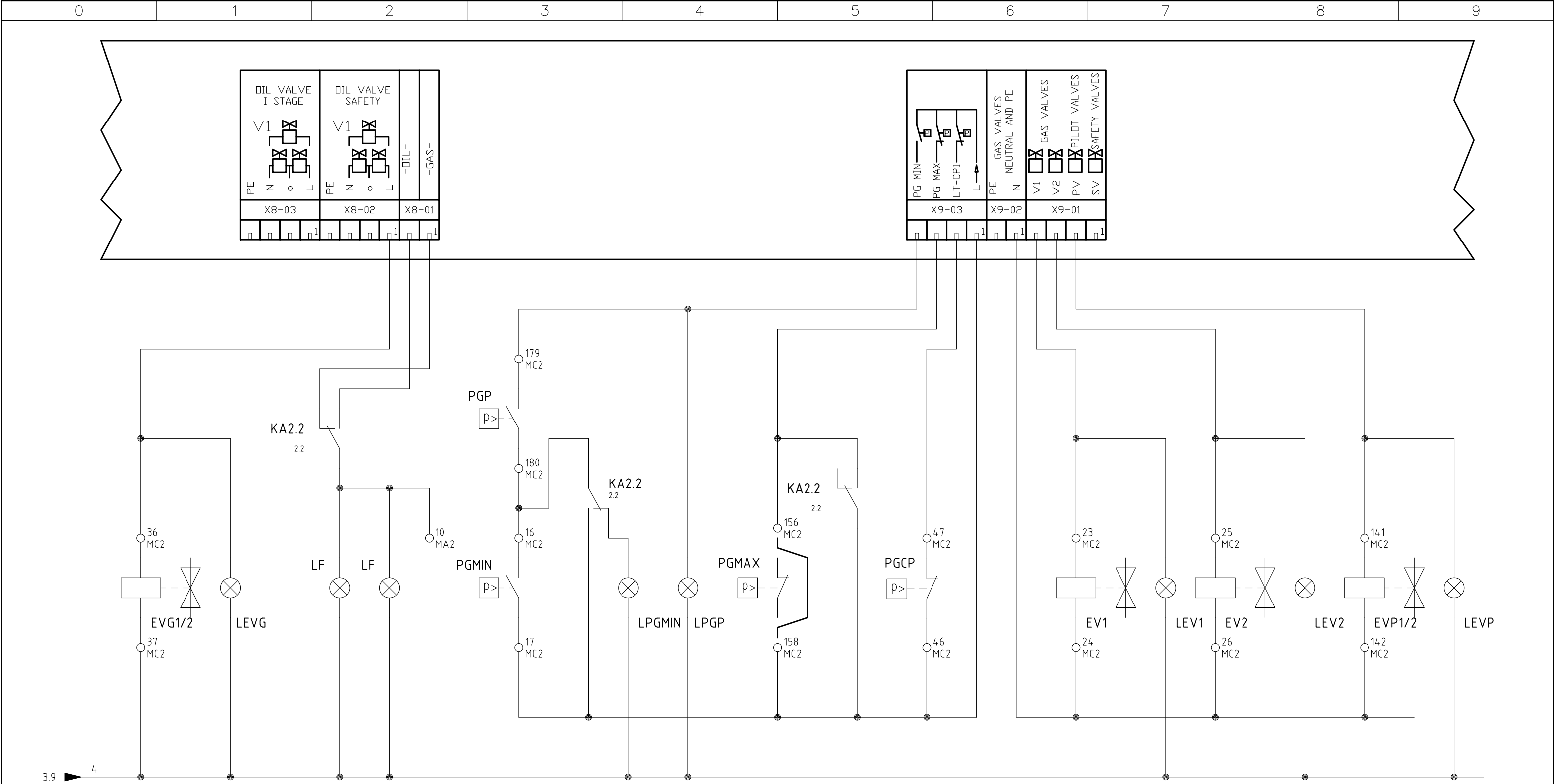


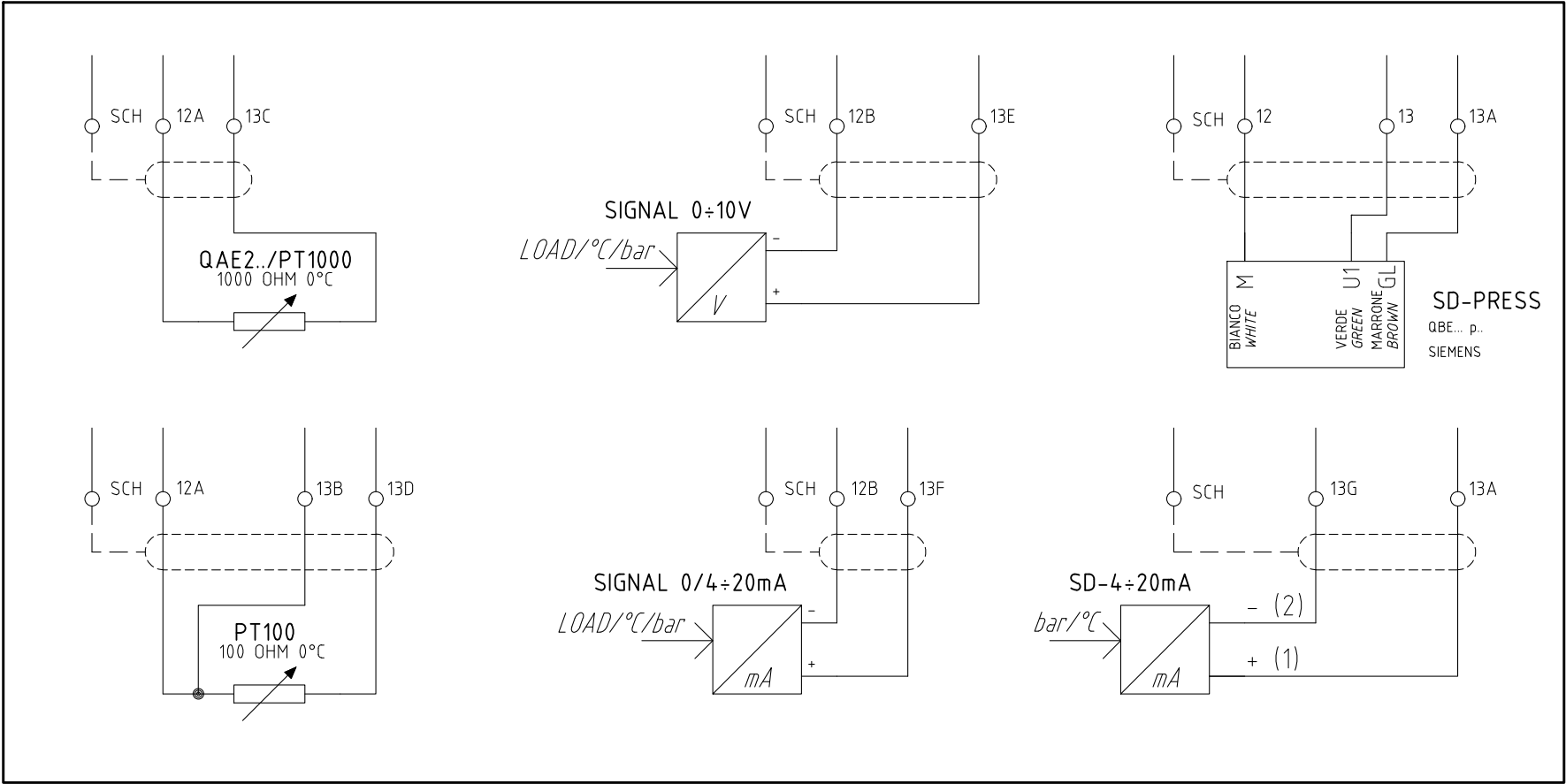
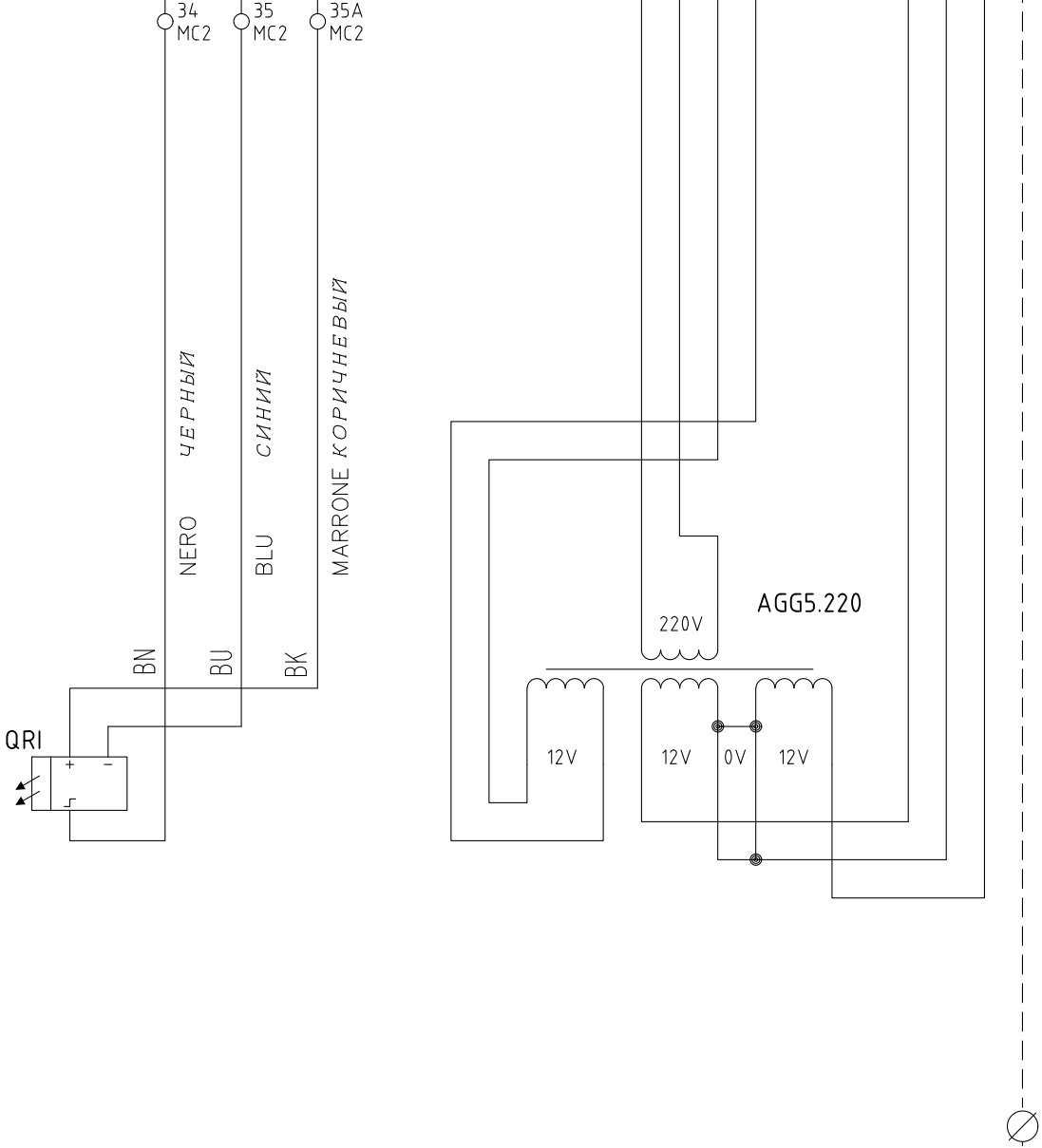
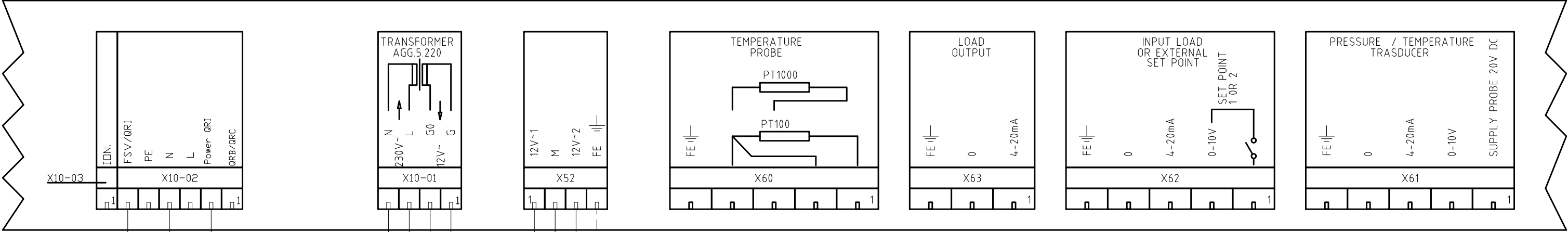


05	"2000" SERIES ADDED	08/02/17	U. PINTON		Impianto	Ordine		Data	24/04/2007	PREC.	FOGLIO
04	TYPE "HR1080" ADDED	21/12/15	U. PINTON		Descrizione			Commissa	Data Controllato		
03	AGGIORNATO SCHEMA/WIRING UPDATE	09/10/13	U. PINTON			Esecutore	08/02/2017	Dis. N.	12 - 0130		
02	AGGIUNTO/ADDED "POMAX"	10/08/12	U. PINTON							U. PINTON	T. BARALDO
01	AGGIUNTO/ADDED "LTP"	26/08/10	U. PINTON								
REV.	MODIFICA	DATA	FIRME		CON LMV5x.. WITH LMV5x..						





Data	24/04/2007	PREC.	FOGLIO
Revisione	05	3	4
Dis. N.	12 - 0130	SEGUE	TOTALE
		5	9

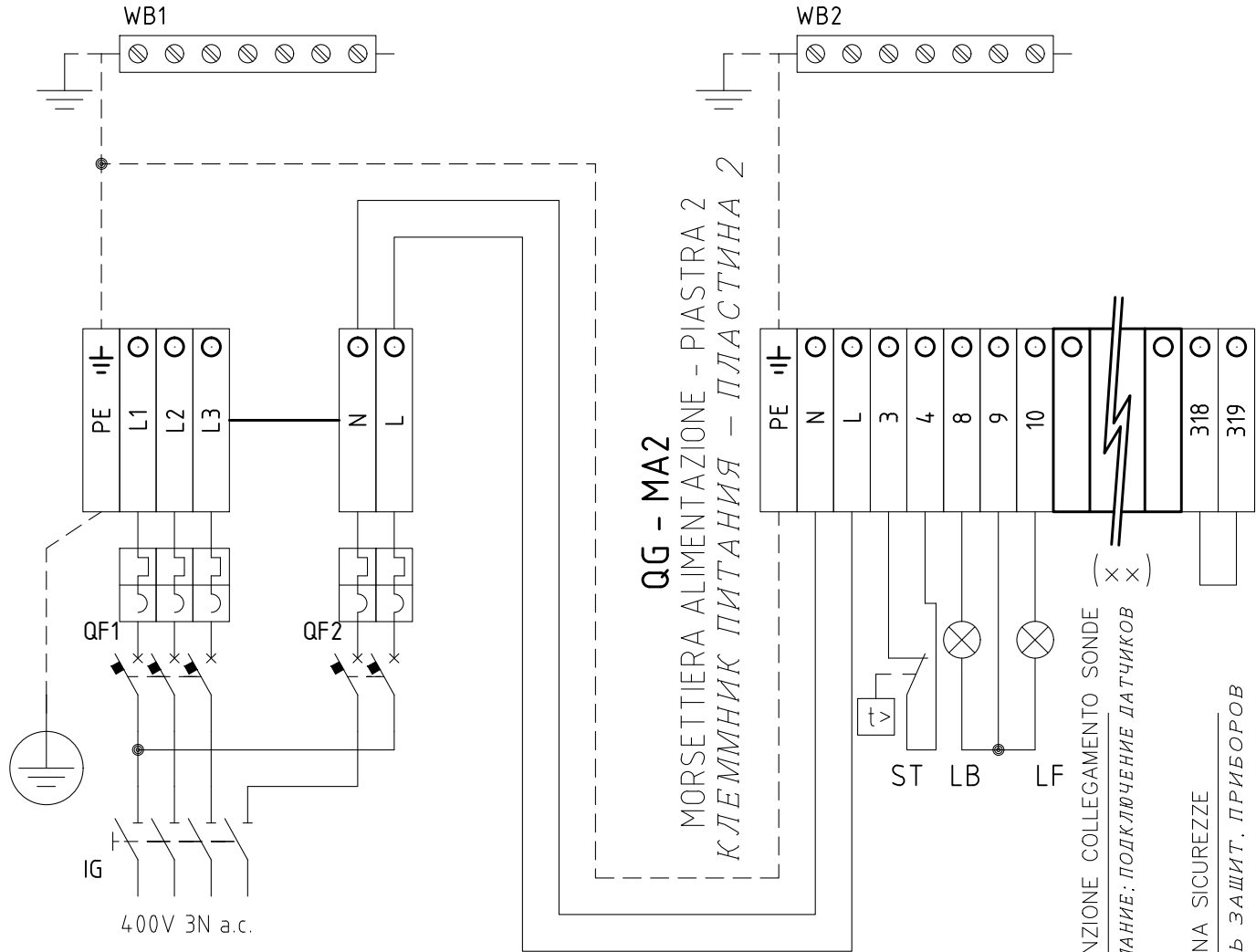


(xx)
ATTENZIONE COLLEGAMENTO SONDE
ВНИМАНИЕ: ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКОВ

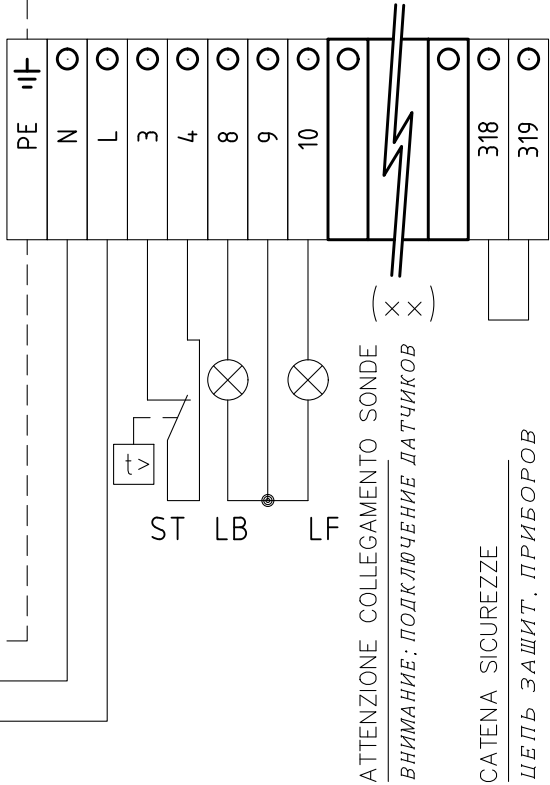
COLLEGAMENTO ELETTRICO PIU' CORTO POSSIBILE (~10cm)
DIRETTAMENTE SU PIASTRA QUADRO ELETTRICO
ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ СОЕДИНЕНИЕ КАК МОЖНО КОРОЧЕ (~10cm)
ПРЯМО НА ПЛАСТИНЕ ЭЛЕКТРОШИТА

Data	24/04/2007	PREC.	FOGLIO
Revisione	05	4	5
Dis. N.	12 - 0130	SEGUE	TOTALE
		6	9

QG - MA1
MORSETTIERA ALIMENTAZIONE - PIASTRA 1
КЛЕММНИК ПИТАНИЯ – ПЛАСТИНА 1



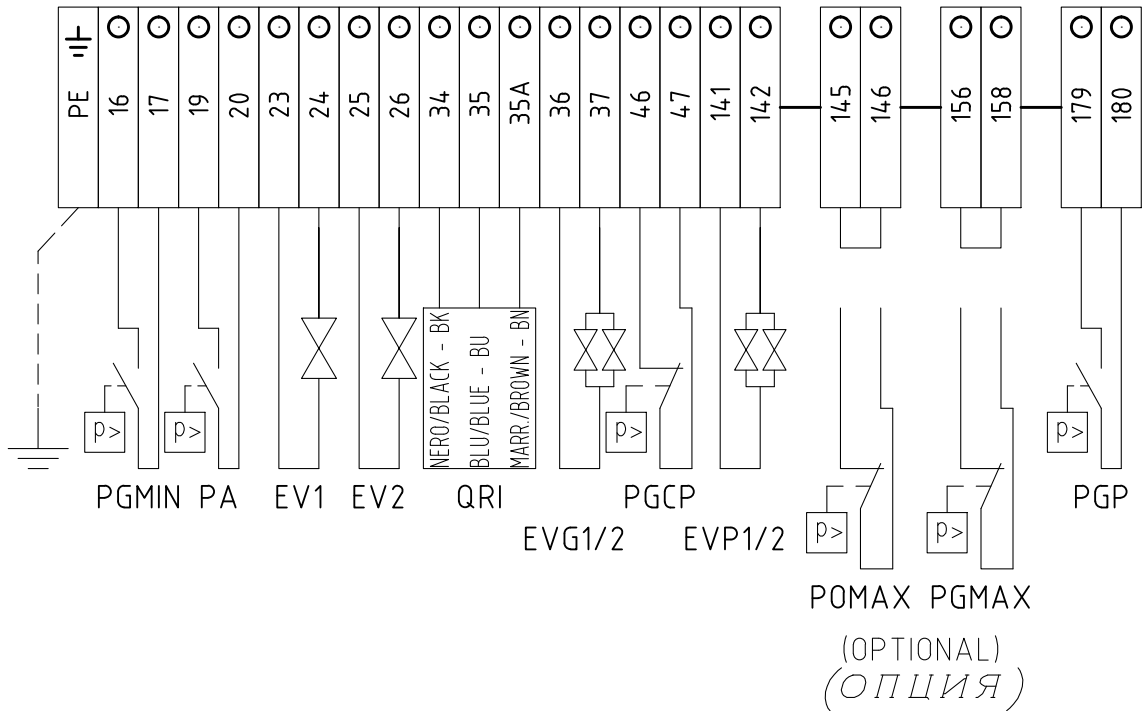
QG - MA2
MORSETTIERA ALIMENTAZIONE - PIASTRA 2
КЛЕММНИК ПИТАНИЯ – ПЛАСТИНА 2



ATTENZIONE COLLEGAMENTO SONDE
ВНИМАНИЕ: ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКОВ

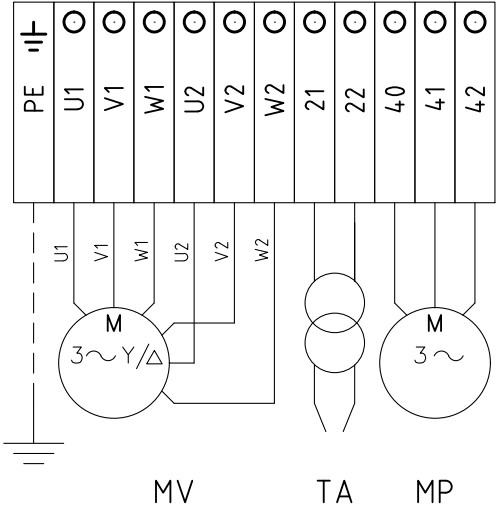
CATENA SICUREZZE
ЦЕПЬ ЗАЩИТ. ПРИБОРОВ

QG - MC2
MORSETTIERA COMPONENTI BRUCIATORE - PIASTRA 2
КЛЕММНИК КОМПОНЕНТОВ ГОРЕЛКИ – ПЛАСТИНКА 2



(OPTIONAL)
(ОПЦИЯ)

QG - MC1
MORSETTIERA COMPONENTI BRUCIATORE - PIASTRA 1
КЛЕММНИК КОМПОНЕНТОВ ГОРЕЛКИ – ПЛАСТИНКА 1



Data	24/04/2007	PREC.	FOGLIO
Revisione	05	6	7
Dis. N.	12 - 0130	SEGUE	TOTALE
		8	9

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Sigla/Item	Foglio/Sheet	Funzione	Function						
AGG5.220	5	TRASFORMATORE AUSILIARIO	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР						
AZL52..	6	PROGRAMMATORE	ПРОГРАММАТОР						
EV1	4	ELETTROVALVOLA GAS LATO RETE	ГАЗОВЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН СО СТОРОНЫ СЕТИ						
EV2	4	ELETTROVALVOLA GAS LATO BRUCIATORE	ГАЗОВЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН СО СТОРОНЫ ГОРЕЛКИ						
EVG1/2	4	ELETTROVALVOLE GASOLIO	ДИЗЕЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОКЛАПАНЫ						
EVP1/2	4	ELETTROVALVOLE PILOTA GAS	ГАЗОВЫЕ ЭЛЕКТРОКЛАПАНЫ ЗАПАЛЬНИКА						
FU1.5	1	FUSIBILI LINEA POMPA	ПЛАВКИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ЛИНИИ НАСОСА						
FU2.1	2	FUSIBILE LINEA AUSILIARI	ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ЛИНИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ						
IG	1	INTERRUTTORE LINEA BRUCIATORE	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЛИНИИ ГОРЕЛКИ						
KA2.2	2	RELE’’ AUSILIARIO	ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ РЕЛЕ						
KM2.4	2	CONTATTORE MOTORE VENTILATORE (LINEA)	СЧЕТЧИК ЧАСОВ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА (ЛИНИЯ)						
KM2.4S	2	CONTATTORE MOTORE VENTILATORE (STELLA)	СЧЕТЧИК ЧАСОВ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА (ЗВЕЗДА)						
KM2.4T	2	CONTATTORE MOTORE VENTILATORE (TRIANGOLO)	СЧЕТЧИК ЧАСОВ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА (ТРЕУГОЛЬНИК)						
KM3.7	3	CONTATTORE MOTORE POMPA GASOLIO	СЧЕТЧИК ЧАСОВ РАБОТЫ ДВИГАТЕЛЯ ДИЗЕЛЬНОГО НАСОСА						
KT2.5	2	TEMPORIZZATORE STELLA/TRIANGOLO	ТАЙМЕР ЗВЕЗДА/ТРЕУГОЛЬНИК						
LB	2	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO BRUCIATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ГОРЕЛКИ						
LEV1	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV1]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ[EV1]						
LEV2	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV2]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ[EV2]						
LEVG	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EVG]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ[EVG]						
LEVP	4	LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EVP1/2]	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ[EVP1/2]						
LF	4	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ ГОРЕЛКИ						
LF	4	LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO BRUCIATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ ГОРЕЛКИ						
LPGMIN	4	LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА НАЛИЧИЯ ГАЗА В СЕТИ						
LPGP	4	LAMPADA SEGNALAZIONE PRESSOSTATO GAS PILOTA	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА ЗАПАЛЬНИКА						
LT	3	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE VENTILATORE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА						
LTA	3	LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ЗАПАЛЬНОГО ТРАНСФОРМАТОРА						
LTP	3	LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE POMPA	СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ НАСОСА						
MP	1	MOTORE POMPA GASOLIO	ДВИГАТЕЛЬ ДИЗЕЛЬНОГО НАСОСА						
MV	1	MOTORE VENTILATORE	ДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА						
PA	2	PRESSOSTATO ARIA	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА						
PGCP	4	PRESSOSTATO GAS CONTROLLO PERDITE	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА ДЛЯ КОНТРОЛЯ ЗА УТЕЧКАМИ						
PGMAX	4	PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE (OPTIONAL)	РЕЛЕ МАКСИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА (ОПЦИЯ)						

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Sigla/Item	Foglio/Sheet	Funzione	Function						
PGMIN	4	PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE	РЕЛЕ МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА						
PGP	4	PRESSOSTATO PILOTA GAS	РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА ЗАПАЛЬНИКА						
POMAX	3	PRESSOSTATO DI MASSIMA PRESSIONE OLIO (OPTIONAL)	РЕЛЕ МАКСИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ЖИДКОГО ТОПЛИВА (ОПЦИЯ)						
PS	3	PULSANTE SBLOCCO FIAMMA	КНОПКА СБРОСА БЛОКИРОВКИ ПЛАМЕНИ						
PT100	5	SONDA DI TEMPERATURA	ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДАТЧИК						
QAE2../PT1000	5	SONDA DI TEMPERATURA	ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДАТЧИК						
QF1	1	MAGNETOTERMICO PROTEZIONE ALIMENTAZIONE TRIFASE	3 ФАЗНАЯ СИСТЕМА ПИТАНИЯ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЩИТЫ						
QF2	1	MAGNETOTERMICO PROTEZIONE LINEA AUSILIARI	ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ПИТАНИЯ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЩИТЫ						
QRI	5	SONDA UV RILEVAZIONE FIAMMA	УФ ДАТЧИК КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ						
SD–4÷ 20mA	5	SEGNALE IN CORRENTE	СИГНАЛ ПОД ТОКОМ						
SD–PRESS	5	SONDA DI PRESSIONE	ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ						
SF	2	SELETORE MANUALE COMBUSTIBILE 1) GAS 0) OFF 2) GASOLIO	РУЧНОЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ТОПЛИВА 1)ГАЗ 0)ВЫКЛ 2)ДИЗТОПЛИВО						
SIEMENS LMV51../52..	2	APPARECCHIATURA DI COMANDO	АППАРАТУРА УПРАВЛЕНИЯ						
SIGNAL 0/4÷ 20mA	5	SEGNALE IN CORRENTE PER % CARICO	СИГНАЛ ТОКА ДЛЯ % НАГРУЗКИ						
SIGNAL 0÷ 10V	5	SEGNALE IN TENSIONE PER % CARICO	СИГНАЛ НАПРЯЖЕНИЯ ДЛЯ % НАГРУЗКИ						
SQM4x.. AIR	6	SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA	СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ						
SQM4x.. GAS	6	SERVOCOMANDO FARFALLA GAS	СЕРВОПРИВОД ГАЗОВОГО ДРОССЕЛЬНОГО КЛАПАНА						
SQM4x.. LIGHT OIL	6	SERVOCOMANDO REGOLATORE NAFTA	СЕРВОПР. РЕГУЛЯТОРА МАЗУТА						
ST	3	SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI	РЯД ТЕРМОСТАТОВ/РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ						
TA	3	TRASFORMATORE DI ACCENSIONE	ЗАПАЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР						
TP	1	TERMICO MOTORE POMPA	ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ НАСОСА						
TV	1	TERMICO MOTORE VENTILATORE	ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА						
WB1	1	BARRA DI TERRA	СТЕРЖЕНЬ ЗАЗЕМЛЕНИЯ						
WB2	1	BARRA DI TERRA	СТЕРЖЕНЬ ЗАЗЕМЛЕНИЯ						